

Contract/Контракт №
Date/Год
Specification/Спецификация
Order/Отпуск

8Z-2020
03.01.2020
34
5000581132

ArceIorMittal

Car/Baron
Car customs/Повогонный заказ
Outgoing delivery/Исходящая поставка
Export licence/Разрешение на вывоз

52823234
7002187475
8002109360
He requires

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ №
INSPECTION CERTIFICATE № 8002199360

EN 10204-3.1



Manufacturer: PJSC "ArceIorMittal Kryvyi Rih"	Производитель: ПАО "АРСЕЛОРМИТТАЛ КРИВЫЙ РОГ"
Buyer: S.R.L. "METALICA-ZUEV"	Покупатель: ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ"
Destination country: The Republic of Moldova	Страна назначения: Республика Молдова
Consignee: S.R.L. "METALICA-ZUEV"	Грузополучатель: ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ"
62-22, G. Asaki str., Kishineu MD-2028	Республика Молдова
The Republic of Moldova	МД-2028 г. Кишинев
OKPO 38730480	ул. Г. Асаки, 62-22, ОКПО 38730480

Description of goods/Наименование товара								Standards/НТД		
СТАЛЬ ДЛЯ УСИЛЕНИЯ БЕТОНА - АРМАТУРНАЯ СТАЛЬ, ПОДЛАЖАЮЩАЯСЯ СВАРКЕ / STEEL FOR THE REINFORCEMENT OF CONCRETE - WELDABLE REINFORCING STEEL								LST EN 10080:2005 ДСТУ 3058-95 (ГОСТ 7566-94)		
№	№ плавки Heat No	№ Партии Batch	Марка Grade	Тол-на/д-р,мм THKNS/diam,mm	Вид пост. по длине Shipment by length	Длина,мм Length,mm	Ед. Изм. Unit	Кол-во Quantity	Масса нетто,кг Net weight, kg	
1	224434	315393	B500B	8	М/ДЛ	12000	пачки/bundles	8	24490	
2	215364	315399	B500B	8	М/ДЛ	12000	пачки/bundles	12	36220	
3	224434	315395	B500B	8	М/ДЛ	12000	пачки/bundles	2	6020	
								22	66730	

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %																	
№	C	Mn	Si	P	Cr	Ni	Cu	N	Ti	As	B	Al	V	Mo	Nb	W	Co
1.	0.18	0.55	0.072	0.015	0.038	0.024	0.036	0.006	0.005	0.005	0.0004	0.003	0.005	0.01	-	-	-
2.	0.18	0.54	0.059	0.014	0.031	0.025	0.024	0.005	0.005	0.005	0.0004	0.003	0.005	0.01	-	-	-
3.	0.18	0.55	0.072	0.015	0.038	0.024	0.036	0.006	0.005	0.005	0.0004	0.003	0.005	0.01	-	-	-

Mechanical properties/Механические свойства										
№	Предел текучести Yield Strength MPa (MPa)	Временное сопротивление Tensile Strength MPa (MPa)	Отношение Ratio	Полное относительное удлинение при максимальной нагрузке Percentage total elongation at maximum force(Agt)	Изгиб с разгибом /Rebendtest	Шаг ребра Rib spacing, c (mm)	Высота ребра Rib height, h (mm)	Высота продольного ребра, мм Longitudinal rib height, mm	Наклон ребра, α Transverse rib flank inclination, α	Относительная площадь ребра, fr Relative rib area, fr
1.	618/618/606	689/690/668	1.12/1.12/1.10	8.7/8.8/9.4	уд	530	0.73	0.50	60.00	0.071
2.	592/601/565	658/663/632	1.11/1.10/1.12	8.7/8.4/8.7	уд	540	0.78	0.63	60.00	0.082
3.	633/608/632	686/672/686	1.08/1.10/1.09	8.5/9.0/8.0	уд	530	0.72	0.51	60.00	0.070

Radiation parametrs (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)				Material EDR (μSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч)	
Ra	Th	K	A(sum)	<0,08	
<50	<50	<300	<141	Class of application/Класс применения - I	

Примечание: Настоящим удостоверяю, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям поставки.
Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the contract.

Внимание: не допускайте использование обвязок для застроповки груза при перепроукировке.
Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not recommended.

Маркировка Marking	Торцевые стороны пачек окрашены краской. 4 ЯРЛЫКА НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ На каждой пачке должно быть по 4 пластиковых ярлыка (два ярлыка крепятся в торце пачки, два ярлыка крепятся на узвку сверху пачки), которые содержат следующую информацию: - Размер - - Номер пачки - Номер партии - Класс - Номер контракта - Страна назначения - Производитель
Примечание Note	



made with
PRIZMO

Лист 1 из 1
Sheet 1 of 1

Contract No 8Z-2020
Date of order 03.01.2020
Specification 34
Order/Order No 5000581133

Идентификация

ArcelorMittal

Car/Baron
Car customs/Товарогонный заказ
Outgoing delivery/Исходящая поставка
Export licence/Разрешение на вывоз

64224884
7002186475
8002203507
He requires

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ №
INSPECTION CERTIFICATE No 8002203507

EN 10204-3.1



Manufacturer: PJSC "ArcelorMittal Kryvyi Rih"	Производитель: ПАО "АРСЕЛОРМИТТАЛ КРИВИЙ РИХ"
Buyer: S.R.L. "METALICA-ZUEV"	Покупатель: ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ"
Destination country: The Republic of Moldova	Страна назначения: Республика Молдова
Consignee: S.R.L. "METALICA-ZUEV"	Грузополучатель: ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ"
62-22, G. Asakii str., Kishineu MD-2028	Республика Молдова
The Republic of Moldova	МД-2028 г. Кишинев,
OKPO 38730480	ул. Г. Асаки, 62-22,
	ОКПО 38730480

Description of goods/Наименование товара						Standards/НТД			
СТАЛЬ ДЛЯ УСИЛЕНИЯ БЕТОНА - АРМАТУРНАЯ СТАЛЬ, ПОДЛЯЮЩАЯСЯ СВАРКЕ / STEEL FOR THE REINFORCING OF CONCRETE - WELDABLE REINFORCING STEEL						IST EN 10080:2005 DSTU 3058-95 (ГОСТ 7566-94)			
Класс B500B									
№	№ плавки Heat No	№ Партии Batch	Марка Grade	Тол-на/Д-р-мм THKNS/diam.mm	Вид пост. по длине Shipment by length	Длина,мм Length,mm	Ед. Изм. Unit	Кол-во Quantity	Масса нетто,кг Net weight, kg
1	215443	315621	B300B	10	М/ДЛ	12000	пачки/bundles	2	6890
2	235352	315613	B300B	10	М/ДЛ	12000	пачки/bundles	3	10520
3	215443	315619	B300B	10	М/ДЛ	12000	пачки/bundles	12	43260
4	224508	315625	B300B	10	М/ДЛ	12000	пачки/bundles	2	7040

19

67710

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %

№	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	N	Al	As	V	Mo	Nb	W	Co	Ceq
1.	0.2	0.53	0.07	0.03	0.01	0.023	0.025	0.026	0.005	0.005	0.005	0.0004	0.002	0.005	0.01	-	0.3
2.	0.19	0.498	0.05	0.027	0.01	0.021	0.022	0.062	0.005	0.005	0.005	0.0004	0.005	0.005	0.01	-	0.28
3.	0.2	0.53	0.07	0.03	0.01	0.023	0.025	0.026	0.005	0.005	0.005	0.0004	0.002	0.005	0.01	-	0.3
4.	0.2	0.487	0.065	0.028	0.018	0.017	0.019	0.023	0.006	0.005	0.005	0.0004	0.006	0.005	0.01	-	0.29

Mechanical properties/Механические свойства

№	Предел течи Yield Strength Н/мм2 (N/mm2)	Временное сопротивление Tensile Strength Н/мм2 (N/mm2)	Отношение Ratio	Полное относительное удлинение при максимальной нагрузке Percentage total elongation at maximum force(Agt)	Изгиб с разгибом /Rebendtest	Шаг ребра Rib spacing, c (mm)	Высота ребра Rib height, h (mm)	Высота продольного ребра, мм Longitudinal rib height, mm	Наклон ребра, α Transverse rib flank inclination, α	Относительная площадь ребра, ff Relative rib area, ff	Масса пог- метра/Mass of one running meter, кг/м (kg/m)
1.	567/555/533	654/644/610	1.15/1.16/1.14	9.5/10.2/10.4	ya	5.70	0.90	0.53	68.50	0.079	0.618
2.	552/549/582	635/625/658	1.15/1.14/1.13	10.3/9.4/9.2	ya	5.70	0.93	0.52	69.00	0.085	0.607
3.	559/565/571	625/634/643	1.12/1.12/1.12	10.2/9.5/10.3	ya	5.75	0.94	0.53	68.00	0.081	0.625
4.	579/570/580	653/647/657	1.13/1.14/1.13	10.0/10.5/9.6	ya	5.75	0.93	0.52	68.00	0.082	0.621

Radiation parametrs (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)

Material EDR (μSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч)

Ra	Th	K	A(sum)
<50	<50	<300	<141

<0,08

Class of application/Класс применения - I

Примечание: Настоящим удостоверяю, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа.
Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order.
Внимание: не допускается использование обвязок для застроповки груза при перепоручочных работ.
Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not permitted.

Маркировка
Marking

Торцевые стороны пачек окрашены краской. 4 ЯРЛЫКА НА
АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ На каждой пачке должно быть по 4 пластиковые
ярлыка (два ярлыка крепится в торце пачки, два ярлыка крепится на увязку
сверху пачки), которые содержат следующую информацию: - Размер-Номер
плавки- Номер партии- Класс - Номер контракта- Страна назначения-
Производитель

Примечание
Note



Contract/Контракт №
Date/от
Specification/Спецификация
Order/Отпуск

8Z-2020
03.01.2020
35
5000583811

ArceIorMittal

Car/Baron
Car customs/Повагонный заказ
Outgoing delivery/Исходящая поставка
Export licence/Разрешение на вывоз

64049232
7002201878
8002220677
He требуется

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ №
INSPECTION CERTIFICATE No 8002220677

EN 10204-3.1



Manufacturer:	PJSC "ArceIorMittal Kryvyi Rih"	Производитель:	ПАО "АРСЕЛОРМИТТАЛ КРИВОЙ РОГ"
Buyer:	S.R.L. "METALICA-ZUEV"	Покупатель:	ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ"
Destination country:	The Republic of Moldova	Страна назначения:	Республика Молдова
Consignee:	S.R.L. "METALICA-ZUEV" 62-22, G. Asaki str. Kishineu MD-2028 The Republic of Moldova OKPO 38730480	Грузополучатель:	ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ" Республика Молдова MD-2028 г. Кишинев, ул. Г. Асаки, 62-22, ОКПО 38730480

Description of goods/Наименование товара							Standards/НТД		
СТАЛЬ ДЛЯ УСИЛЕНИЯ БЕТОНА - АРМАТУРНАЯ СТАЛЬ, ПОДАЮЩАЯСЯ СВАРКЕ / STEEL FOR THE REINFORCEMENT OF CONCRETE - WELDABLE REINFORCING STEEL Класс B500B							LST EN 10082:2005 ДСТУ 3058-95 (ГОСТ 7566-94)		
№	№ плавки Heat No	№ Партии Batch	Марка Grade	Тол-на/Д-р,мм THKNS/diam,mm	Вид пост. по длине Shipment by length	Длина,мм Length,mm	Ед. Изм. Unit	Кол-во Quantity	Масса нетто,кг Net weight, kg
1	220424	32105	B500B	12	М/ДЛ	12000	пачки/bundles	1	3400
2	260620	32112	B500B	12	М/ДЛ	12000	пачки/bundles	4	11440
3	220424	32106	B500B	12	М/ДЛ	12000	пачки/bundles	7	25950
4	260620	32110	B500B	12	М/ДЛ	12000	пачки/bundles	4	15010
5	260620	32109	B500B	12	М/ДЛ	12000	пачки/bundles	3	10710

19 66510

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %																
№	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	N	Ti	As	B	Al	V	Mo	Nb
1.	0.21	0.52	0.064	0.025	0.014	0.022	0.015	0.025	0.0054	0.005	0.005	0.0004	0.002	0.005	0.01	-
2.	0.22	0.488	0.056	0.02	0.023	0.046	0.024	0.046	0.005	0.005	0.005	0.0004	0.002	0.005	0.01	-
3.	0.21	0.52	0.064	0.025	0.014	0.022	0.015	0.025	0.0054	0.005	0.005	0.0004	0.002	0.005	0.01	-
4.	0.22	0.488	0.056	0.02	0.023	0.046	0.024	0.046	0.005	0.005	0.005	0.0004	0.002	0.005	0.01	-
5.	0.22	0.488	0.056	0.02	0.023	0.046	0.024	0.046	0.005	0.005	0.005	0.0004	0.002	0.005	0.01	-

Mechanical properties/Механические свойства											
№	Предел текучести Yield Strength MPa (MPa)	Временное сопротивление Tensile Strength MPa (MPa)	Отношение Ratio	Полное относительное удлинение при максимальной нагрузке Percentage total elongation at maximum force(Agt)	Изгиб с разгибом /Rebendtest	Шаг ребра Rib spacing, c (mm)	Высота ребра Rib height, h (mm)	Высота пролонгации ребра, мм Longitudinal rib height, mm	Наклон ребра, град. Transverse rib flank inclination, deg	Относительная площадь ребра, % Relative rib area, %	Масса пог. метра/Mass of one running meter кг/м (kg/m)
1.	607/593/555	699/690/656	1.15/1.16/1.18	7.6/8.7/9.3	УЛ	6.90	0.88	0.52	66.00	0.084	0.88
2.	618/622/612	703/703/698	1.14/1.13/1.14	8.1/7.9/8.3	УЛ	6.80	0.86	0.62	64.00	0.084	0.879
3.	592/601/585	690/695/682	1.16/1.16/1.17	9.2/8.9/9.1	УЛ	7.00	0.92	0.56	64.00	0.085	0.889
4.	576/565/580	664/649/662	1.15/1.15/1.14	8.8/9.2/8.7	УЛ	6.80	0.92	0.53	65.00	0.083	0.885
5.	559/573/554	651/663/646	1.16/1.16/1.17	9.5/9.0/9.6	УЛ	7.00	0.89	0.60	66.00	0.084	0.891

Radiation parametrs (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)				Material EDR (μSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч)	
Ra	Th	K	A(sum)	<0,08	
<50	<50	<300	<141	Class of application/Класс применения - 1	

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям.
Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the contract.

Внимание: не допускайте использование обвязок для застопорки груза при перегрузочных операциях.
Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not permitted.

Маркировка
Marking

Маркировка на бирке согласно отпуску 5000582419. Горючие стороны пачек окрашены краской. 4 ЯРЛЫКА НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ. На каждой пачке должно быть по 4 пластиковых ярлыка (два ярлыка крепятся в горле пачки, два ярлыка крепятся на обвязку сверху пачки), которые содержат следующую информацию: Размер, Номер плавки, Номер партии, Класс, Номер контракта, Страна назначения, Производитель.

Примечание
Note



Лист 1
Sheet